

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 02

Lokalausgabe für die Region Rastenberg, Kölleda und Bad Frankenhausen

Verteilung **kostenlos** an die Haushalte in: Altenbeichlingen, Bachra, Backleben, Bad Frankenhausen, Bahnhof Heldrungen, Battendorf, Beichlingen, Bendeleben, Braunsroda, Burgwenden, Buttstädt, Eilersleben, Esperstedt, Etleben, Gorsleben, Großmonra, Großneuhausen, Guthmannshausen, Hardisleben, Harras, Hauteroda, Heldrungen, Hemleben, Kannawurf, Kindelbrück, Kleinneuhausen, Kölleda, Mannstedt, Oberheldrungen, Olbersleben, Oldisleben, Ostramondra, Rastenberg, Roldisleben, Rothenberga, Rottleben, Sachsenburg, Schafau, Schillingstedt, Seehausen, Steinhaleben und Udersleben

UNSTRUT-ECHO/02 · Freitag, 3. November 2023, 18. Jahrgang · Nr. 21, KW 44/2023 · Nächste Ausgabe KW 46/2023 · Nächste Ausgabe KW 42/2023 · Tel.

## Ferienstart mit HipHop-Worldchampion



**Oldisleben** - Am letzten September-Freitag führte der dreifache Weltmeister im HipHop, Tänzer, Choreograph und Tanzlehrer Romeo Schirmer für alle Schüler der Klassen fünf bis zehn der TGS Oldisleben Workshops durch. Bei den ersten Tönen aus dem Lautsprecher, den coolen Beats und mit über 25 Jahren Erfahrung im HipHop und Breakdance riss Robert Schirmer auch den größten „Sport- und Tanzmuffel“ aus der Reserve. Alle waren gleich mit Begeisterung dabei. In drei Durchgängen wurden einfache HipHop-Grundschnitte gelernt und mit viel Schweiß und Spaß studierten die SuS eine Choreografie ein, die sich am Ende sehen lassen konnte. Ausgepowert und glücklich ging es nach dem großartigen Vormittag in die wohlverdienten Ferien.

Text & Fotos: Silke Bartsch



**REIFENSTEIN**  
FORST- UND GARTENGERÄTE

**% GROBER ABVERKAUF %**

Mehr auf der Rückseite! **STIHL**

www.reifenstein-garten.de · Tel.: 03635 482237  
info@reifenstein-garten.de · Pappelweg 6 · 99625 Kölleda

ZUHAUSE WOHLFÜHLEN

*Schülke*  
Dekozauber

**Advent Ausstellung**  
11. November 2023  
10-18 Uhr

Leipziger Straße 40 · 06556 Artern  
Di.- Fr. von 10-17 Uhr · Tel.: 0157 73559642  
E-Mail: info@dekozauber-schuelke.de  
www.dekozauber-schuelke.de

**Schrott & Buntmetall**  
Annahme und Abholung

**S1-Recycling GmbH & Co.KG**  
Gewerbegebiet Weinlager  
06526 Sangerhausen  
03464-5899831

Sitz Oberreißen

Wir bringen Ihnen Wärme ins Haus!

**BRIKETT'S**  
(lose und gesackt)

Heizöl zum aktuellen Tagespreis

Bestelltelefon: **036373 9696-0**

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**BS-TEL-COM-CENTER**  
Fachkompetenz in Sachen Mobilfunkservice  
Festnetz-, Handy- und Computer-Reparaturservice

...guter Service **19** Jahre 2004-2023 kann Berge versetzen!

Filiale:  
Ratsstraße 6  
06567 Bad Frankenhausen  
E-Mail: bs-tel-com-center@web.de

Tel.: 034671 54317  
Mobil: 0173 7588852  
Fax: 034671 55475

**SRQ GmbH**  
Schrott - Recycling Querfurt

Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier **8 Cent/kg\***

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

SRQ GmbH  
Döcklitzer Tor 53  
06268 Querfurt  
(034771) 22 40 1  
info@srq-gmbh.de  
www.srq-gmbh.de

Öffnungszeiten  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00-17:00  
Fr 7:00-15:00  
Mittag 12:00-12:30

Verdienen Sie sich Geld als Zusteller dazu

Wir suchen Sie für folgenden Ort:

**Buttstädt**

**034672 696811**

**AS Mineralöle GmbH**  
Am Anger 8 a · 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe · Tel. 034672 9580 · Fax 95899

Heizöl · Heizöl-Premium Plus  
Diesel · Vergaserkraftstoffe  
· Tankreinigung

**DIE MEISTERWERKSTATT**  
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

• Tankstelle Wiehe und Roßleben

**AUTOHAUS WALTER**  
2x in Ihrer Nähe... **SKODA**

Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019

Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020

**www.skoda-walter.de**

facebook.com/unstrutechowwiehe

**Kunstschmiede Roßbach GmbH**  
Am Schlifter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

Wir fertigen für Sie:

- Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

www.kunstschmiede-rossbach.de  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678

Wir stellen ein **Metallbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung

Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.



## Kolumne Computerhilfe: Google Viruswarnung

Viele Nutzer von Android-Telefonen bekommen aktuell eine Google Viruswarnung. Konkret betroffen sind die Marken Huawei, Honor und Vivo. Die Meldung lautet: „Sicherheitsrisiko - Google ist scheinbar Malware und stellt ein hohes Risiko dar. Es wird empfohlen, die App sofort zu installieren.“ Das Problem ist an sich kein großes und nicht so schlimm, wie die Meldung vermuten lässt. Das eigentliche Problem dahinter ist allerdings sehr groß. Konkret geht es dabei um den Wirtschaftskrieg zwischen den USA und China. Der chinesische Technik-Hersteller Huawei hatte

es vor einigen Jahren an die Weltspitze gebracht. Die Software auf den meisten Smartphones stammt aber vom US-amerikanischen Konzern Google. 2019 wurde Huawei von der US-Regierung auf die schwarze Liste gesetzt und die Verwendung von Google-Diensten auf Huawei-Geräten untersagt. Google hat schon mehrfach erfolglos beantragt, diese Sanktion aufzuheben und darf ältere Huawei-Geräte auch noch mit Updates versorgen. Huawei hat inzwischen ein eigenes System entwickelt, um nicht mehr auf Google angewiesen zu sein. Diese Unstimmigkeiten haben nun

dazu geführt, dass der Huawei-Optimierer Google als Virus einstuft. Gleiches gilt für den Vivo iManager und Honor. Beheben lässt sich das konkrete Problem zu 99% recht simpel. Das Löschen vom Cache und der Daten aus dem Huawei-Optimizer, bzw. dem iManager hat bisher Allen Betroffenen geholfen. Das Problem dahinter sollter USA und China bitte auch klären statt es auf dem Rücken derer auszutragen, die täglich auf ihr Smartphone angewiesen sind.

**Maik Sandmüller,  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
maik@itmaik.de**

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 36160 • www.wm-aw.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Einzelnachhilfe  
beim Schüler/in zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte  
auch für das Bildungspaket  
ART 03466-339897 NMB 03445-234775  
SOM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

**Massivholztreppe Top  
Qualität günstig im Preis direkt  
vom Hersteller, Tel. 034672  
65563**

**Garten- u. Grünanlagenpflege,  
Grabpflege, Entrümpelungen und  
mehr, Winklers Dienstleistungen,  
Tel. 034673 153447**

**Echte Foxterrier sw, geb.  
7.9.23, zu verkaufen, Tel.: 0162  
6970487**

**Der Feuerwehrverein lädt  
ein: Preisskat in Wendelstein,  
Dorfgemeinschaftshaus am  
12.11.2023, 14 Uhr**

## Immobilien

**Zu vermieten: DHH ca. 79 m<sup>2</sup>  
bei Querfurt, 4 Zi, Küche, 2x Bad,  
AR, Gartenanteil, PKW-Stellplatz,  
440 € zzgl. NK, ab 01.11.2023,  
Tel.: 0152 54969021**

**Achtung! Wir suchen EFH,  
DHH + RH im Kyffhäuserkreis  
u. anl. Kreisen. Stressfr.  
Abwickl. des Verkaufes,  
Organis. d. Energieausweises,  
Einhol. aller Obj.unterlagen,  
z.B. Grundb.- u. Katasterblatt,  
Probl.klärung m. Behörden u.**

Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organ. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Gehofen**, EFH mit Einliegerwohnung, Wfl. ca. 200 m<sup>2</sup>, Gst. 1070 m<sup>2</sup>, Bj. um 1950/1991, Heizung: Flüssiggas, Energiebedarfsausw. 159,9 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse E, VHB: 220.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Allerstedt**, EFH, Wfl. ca. 140 m<sup>2</sup>, Gst. 168 m<sup>2</sup>, Bj. 1972/73, Heizung: Öl, Energiebedarfsausweis 195,0 Klasse: F VHB: 55.000 Euro zzgl. 3000,- MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Kahlwinkel**, EFH, Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup>, Gst. 924m<sup>2</sup>, Bj. um 1910, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 295,0 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 85.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Leimbach**, EFH, Wfl. ca. 90 m<sup>2</sup>, Gst. 658 m<sup>2</sup>, Bj. um 1958, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 225,3 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse G, VHB: 105.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel.

034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Stedten**, EFH, Wfl. ca. 100m<sup>2</sup>, Gst. 245 m<sup>2</sup>, Bj. um 1925, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 270,6kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 65.000 Euro zzgl. 3000,- MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Bad Bibra, Nebra oder Laucha – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Naumburg, Freyburg und Bad Kösen – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Merseburg und Frankleben – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Querfurt – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Leuna – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung

zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

**Rad- und Wanderkarte**  
Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 69681



**Großer Räumungsverkauf**  
bis **40%** reduziert  
**Fahrräder 2023 wegen Saisonwechsel**

**Wir machen Platz für die neuen Modelle!**  
**\*Elektrofahrräder mit Performance Line Bosch Motor von 3099,- € jetzt 2199,- €**  
**Mehr sparen geht nicht!!!**  
**Wir laden Sie ein zur Probefahrt!**

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr | Sa. 09.00 - 13.00 Uhr  
99625 Kölleda • Weimarisches Tor 24  
Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513

Das nächste **Unstrut-Echo** erscheint am  
**17. November 2023**  
Anzeigenannahmeschluss\*:  
**13. November 2023**  
\*Redaktion (Texte) nur nach Absprache

**UNSTRUT-ECHO**  
UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH  
Impressum  
Geschäftsstelle: Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-mail-Adressen  
Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de  
www.unstrut-verlag.de

Geschäftsführung: Kathrin Ernst  
Redaktion und Anzeigen: Tel. 034672 696811  
Erscheinung: 14-täglich mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
Anzeigenannahmeschluss: Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
Druck: Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
Erscheinungstag: Freitag  
Verteilung: 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.  
Ausgabe 01: Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
Ausgabe 02: Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
Ausgabe 03: Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
Ausgabe 04: Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Rößlingen  
Herausgeber ist der Verlag  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter. Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

## IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT inkl. MwSt.	GESCHÄFTL. ohne MwSt.
	2		
	3	die ersten 5 Zeilen für gesamt	die ersten 5 Zeilen für 20,- Euro + MwSt.
	4		
	5	15,- Euro	
	6	16,-	22,-
	7	17,-	24,-
	8	18,-	26,-
	9	19,-	28,-
	10	20,-	30,-
	11	21,-	32,-
	12	22,-	34,-
	13	23,-	36,-
	14	24,-	38,-
	15	25,-	40,-

Mandats-Referenz:

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

# Herbst-Crosslauf in der Saline



**Artern** - Die Grundschüler „Am Königstuhl“ konnten sich am 25. September wieder zum alljährlichen Herbst-Crosslauf messen. Das Wetter meinte es auch gut mit den Sportlern, sogar die Sonne ließ sich blicken. So konnte der Wettbewerb auf dem bewährten Rundweg in der Saline ausgetragen werden. Mit großer Begeisterung und unter der Beobachtung

zahlreicher Zuschauer wurde eifrig um die Urkunden gekämpft. Neben den Siegerurkunden wurden auch Ehrenurkunden für besondere Leistungen und gutes Durchhaltevermögen vergeben. Wir gratulieren allen Kindern zu ihren Platzierungen sowie auch jenen mit Ehrenurkunden ausgezeichneten.

**Text & Fotos: Katrin Heckert**

# Fußballturnier der Grundschulen



**Bottendorf/Bad Frankenhausen** - Das Schulam Nordthüringen und der Kreisfußballausschuss Nordthüringen organisierten auch in diesem Jahr ein Fußballturnier

der Grundschulen „Jugend trainiert für Olympia“, welches unter der Trägerschaft des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport des Freistaates Thüringen stand. Der

Ausschreibung zum Turnierort Bad Frankenhausen folgten neun Teams mit großer Erwartung, so auch das Team der Staatlichen Grundschule Bottendorf, welches seit Jahren

In den Staffeln 1 und 2 qualifizierten sich die GS Rottleben und die GS Hohenebra für die abschließende und mit Spannung erwartete Finalrunde. Der 2:1 Erfolg der GS

Bestattungen  
**Pillep**



Artern | G.-Scholl-Platz 8 • Tel. 03466 319853  
Roßleben | Wendelsteiner Str. 7 • Tel. 034672 69554

**Bestattungshaus „Pietät“ Neubert**

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466/302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671/50201  
Roßleben, E.-Thälmann-Straße 19, Tel. 034672/81357  
Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673/97295

Gebührenfrei

**0800/085 69 33**

Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer Erfurt



vom B-Lizenztrainer Akki Heller in der Arbeitsgemeinschaft Fußball der GS trainiert wird, denn die letzten beiden Turniere wurden mit Platz 1 (2021) und Platz 2 (2022) sehr erfolgreich abgeschlossen. Die Auslosung erfolgte in drei Vorrundengruppen im Modus jeder gegen jeden. Das Team der Grundschule Bottendorf wurde in die Vorrundengruppe 3 mit der GS Oldisleben und der GS Greußen zugelost. Das Team besiegte die GS Oldisleben mit 3:1 Toren. Anschließend trennten sich die GS Oldisleben und die GS Greußen 1:1 unentschieden. Im Gruppenspiel setzte sich das Bottendorfer Team ebenfalls durch.

Hohenebra über Rottleben sicherte bereits der GS Hohenebra die Silbermedaille. Nun musste das letzte Spiel der Finalrunde über die Kreismeisterschaft entscheiden; GS Bottendorf oder GS Hohenebra. Die spannende Begegnung entschied auch dank der Bottendorfer Spieler Oliver Schiller (er schoss 7 Tore von 11 der Bottendorfer GS) und Mika Kammlodt die GS Bottendorf mit 4:1 gegen GS Hohenebra. Der Kapitän der Siegermannschaft, Oliver Schiller, nahm aus den Händen des Kreissportlehrers die Siegerurkunde des Thüringer Bildungsministeriums und die Spieler die verdiente und umjubelte Goldmedaille entgegen. Nach der Heimkehr gratulierte Schulleiterin Ines Siebenhüner vor allen Schülern zur errungenen Kreismeisterschaft und würdigte die Leistungen der Trainer und Betreuer in Vorbereitung des Turniers, so der Team-Betreuerin Nancy Krumpe und den Trainern Akki Heller, Christian Groll-Bach und Steffen Schiller. Ein Dank galt auch Marko Broda vom SV BW Bottendorf, der wiederum Kleidung und Bälle für das Team zur Verfügung stellte.

**Text & Fotos: Akki Heller**

Schröter's Handwerker Service  
Mauern Putzen Trockenbau  
Malern Tapezieren Fliesen



Jürgen Schröter

Nausitzer Gasse 4

06571 Gehofen

Tel./Fax 03466 323914

Mobil 0172 9620535

shs\_jschroeter@t-online.de

**Kenner Kaufen Küchen  
im Küchenstudio Weißensee**

Am Bahnhof 5 • 99631 Weißensee

Tel./Fax: 03 63 74/2 21 27

e-mail: moewekuechen@yahoo.de

Nutzen Sie auch unseren...

**Montage-Umzugsservice-Szabo**

**Gasthaus  
„Zum Weißen Roß“  
Schillingstedt**

Inh. Marion Dudla

Geöffnet für Veranstaltungen  
ab 20 Personen

nach telefonischer Vereinbarung

Kirchstraße 1 • 99610 Schillingstedt  
Tel. 03635 483359 • Mobil 01525 6330163

**Hausmeisterservice Böhm**

- Allgemeiner Hausmeisterservice
- Garten- und Landschaftspflege
- Montage von Bauelementen
- Winterdienst
- Haushaltsauflösungen
- Instandhaltung
- Graufächenpflege
- Möbelmontage
- Umzugsservice
- Entrümpelung



Tel.: 0159 01093549

E-Mail: kontakt@hms-boehm.de  
Website: www.hms-boehm.de

**POPPE eK**  
**Karosserie- und Lackierbetrieb**  
Inh. Alf Ingber • Karosseriebaumeister & Lackierermeister

- Fahrzeuglackierungen aller Art » PKW, LKW & Motorrad
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- Oldtimer-Restaurierung
- Industrielackierung • Hol- und Bringdienst

**Lackdoktor  
im Haus!**

Obergasse 9a • 99625 Köllda • Tel.: 03635 - 48 22 86  
Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr • Fr. 7.00 - 16.00 Uhr  
www.poppe-lack.de

**Fa. Hoffmann**

- Umzüge - Kleintransporte -  
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -  
- Haushaltsauflösungen -

**Tel. 0 36 32/66 69 03 | Mobil 0173/422 06 03**

An- und Verkauf von:

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

**Sofort Bargeld!**

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:  
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1  
06567 Bad Frankenhausen  
☎ 034671-77181

Richard-Hüttig-Platz 2  
06571 Roßleben-Wiehe  
☎ 034672-91512

info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR

**Bestattungshaus  
Mlicki**



V13/1/18



**AGRAVIS**  
OST

**Heizöl • Diesel**  
☎ 034771 55268

015/2021



*Geratke GmbH & Co. KG*

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB  
& ZIMMEREI**

- Dachdeckungen jeder Art
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Schieferdeckungen
- Gerüstbau & Spenglerarbeiten
- Schornsteinkopfsanierungen

Hertelgasse 180  
99628 Buttstädt  
OT Olbersleben  
Tel.: 036372 90434  
Mobil: 0171 6536372

015/2022

**NEU für Sie seit 1. Mai in Nebra**

**innocare**  
Ambulante Pflegedienste

Ambulante Krankenpflege für  
Erwachsene und Kinder

**innokids**  
Ambulante Pflegedienste

- + innovative, transparente und qualifizierte Gesundheitsfürsorge durch fachspezifisches Personal garantiert
- + mit serviceorientiertem Pflegenetzwerk bieten wir abgestimmte tiefreichende Hilfe
- + mit 24h Bereitschaftsdienst

Tel.: 034461 262646

E-Mail: info@innovative-pflege-nebra.de

Inh. **Stefan Sieber** • Schloßhof 1 • 06642 Nebra  
[www.innovative-pflege-nebra.de](http://www.innovative-pflege-nebra.de)

015/1823

015/14023

**Ratgeber Recht:**

## Lebensversicherung und Pflichtteilergänzung

Vor vielen Jahren habe ich zu diesem Thema bereits einen Artikel geschrieben. Doch es scheint Vieles in Vergessenheit zu geraten oder alte Ansichten tauchen wieder auf, weil – das Internet vergisst nichts. Nach § 2325 BGB werden verschenkte Werte dem Nachlass hinzugerechnet. Der Pflichtteilsberechtigten kann insoweit neben seinem ordentlichen Pflichtteil einen erhöhten Pflichtteil geltend machen, die Pflichtteilergänzung. Selbst ein Erbe, der auch Pflichtteilsberechtigter wäre, besitzt einen solchen Anspruch. Mehr als 13 Jahre ist es her, da urteilte der BGH und entschied zu Lebensversicherungen, dass der Pflichtteilergänzung Schenkungen unterliegen, die der Erblasser zu Lebzeiten einem Dritten zugewandt hat. Dabei wird der Wert des Schenkungsgegenstandes bestimmt und dieser dem Wert des Nachlasses fiktiv zugerechnet. Der BGH sieht die Bereicherung des Dritten, des Bezugsberechtigten, zu dem Wert, den die Lebensversicherung in der letzten Sekunde des Lebens des Erblassers, bei einer eigenen Verwertung noch gehabt hätte. Das ist üblicherweise der Rückkaufwert der Lebensversicherung genau zu diesem Zeitpunkt. Also das was der Erblasser selbst noch im Rahmen der Aufgabe der Lebensversicherung an Wert, in dieser letzten –juristischen– Lebenssekunde, nach objektiven Maßstäben hätte realisieren können. § 2325 BGB stellt sicher, dass der Erblasser, die für den Todesfall festgeschriebene Beteiligung von Pflichtteilsberechtigten an seinem Vermögen der letzten 10 Jahre nicht durch unentgeltliche Weggabe von Vermögenswerten schmälert. Durch lebzeitige Rechtsgeschäfte des Erblassers soll die Aushöhlung des Pflichtteilsrechtes vermieden werden. § 2325 BGB gewährleistet aber nicht die Teilhabe an der Zugewinnmöglichkeit (Versicherungssumme) im Zeitpunkt des Todes. Bei der Pflichtteilergänzung kommt daher nur der Gegenstand in Betracht, der im lebzeitigen Vermögen des Erb-

lassers vorhanden war und das ist der Entreicherungs- und nicht der Bereicherungsgegenstand. Bei den meisten Lebensversicherungen besteht die Möglichkeit, das Bezugsrecht zu widerrufen. Selbst kurz vor dem Tod kann also ein Wechsel des Bezugsrechts erfolgen. Ist dies der Fall, kann der Versicherte dann selbst auf dem Sterbebett noch bestimmen, wem die Versicherungssumme zugewendet werden soll. Und aus diesem Umstand folgt, dass Lebensversicherungen bei der Berechnung zu berücksichtigen sind, weil die Schenkung erst mit dem Tod erfolgte. Der Wert, der der Berechnung für den Pflichtteilergänzungsanspruch zu Grunde zu legen ist, ist der tatsächliche Wert. Und dieser ist seitens des Bundesgerichtshofs mit dem Rückkaufwert als maßgebliche Größe für den Regelfall bestimmt worden. Zwar kommt im Einzelfall auch ein höherer Wert, der sogenannte Veräußerungswert, infrage. Dieser höhere Wert muss aber objektiv nachgewiesen werden. In der Regel wird hierfür ein Gutachten erforderlich sein. Den Rückkaufwert muss man sich dann von der Versicherung bescheinigen lassen. Aber! Würde kein Bezugsberechtigter bestimmt, fällt die Versicherungssumme in den Nachlass und ist bei der Berechnung des ordentlichen Pflichtteils wie andere Nachlasswerte auch zu berücksichtigen. Nur dann, wenn es sich bei der Zuwendung an Dritte um einen Vertrag zu Gunsten Dritter auf den Todesfall in Form einer Schenkung handelt, können überhaupt Pflichtteilergänzungsansprüche hieraus resultieren. Wenn die Einräumung des Bezugsrechts jedoch einen entgeltlichen Charakter hat, wie der Erblasser will damit Pflegeleistungen vergüten, Verbindlichkeiten gegenüber dem Bezugsberechtigten tilgen usw., dann entsteht kein Pflichtteilergänzungsanspruch. Weiterhin wird oftmals vergessen, von dem geltend gemachten Pflichtteilergänzungsanspruch gemäß § 2327 BGB sämtliche Eigengeschenke, die der Pflichtteilsberechtigten

erhalten hat, hiervon in Abzug zu bringen, wobei hinsichtlich der Abzugsbeträge es keine Begrenzung auf 10 Jahre gibt. Dabei ist zu beachten, dass das nicht den ordentlichen Pflichtteil, sondern nur die Ergänzung betrifft. Zudem wird oftmals übersehen, dass ein Pflichtteilergänzungsanspruch selbst dann bestehen kann, wenn der Abkömmling als Erbe eingesetzt worden ist. Man nennt dies auch Erbergänzung. Der pflichtteilsberechtigten Erbe muss allerdings dann von dem Pflichtteilergänzungsanspruch dasjenige abziehen lassen, was er auf Grund der Erbfolge erhalten hat. Sie sehen, auch dieser Umstand „Lebensversicherung und Pflichtteilergänzungsansprüche“ stellt eine Besonderheit dar und macht rechtliche Beratung erforderlich, will man da nichts falsch machen. **Hartmut Lasse, Fachanwalt für Erbrecht, Querfurt**



**Rechtsanwalt Hartmut Lasse aus Querfurt behandelt für unsere Leser aktuelle Fälle aus der Rechtsprechung. Wenn Fragen zu einem Rechtsthema auftauchen sollten, schreiben Sie uns unter Kennwort "Ratgeber Recht" an: Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe. Wir werden Ihre Fragen umgehend an unseren Experten weiterleiten. Auf Wunsch wird Ihre Post vertraulich behandelt. Für eventuelle Rückfragen erbiten wir Ihre Telefonnummer. Foto: UV**

**WAGNER**

- Transportbeton
- Containerdienst
- Sand- u. Kiesgrube
- Straßen- u. Tiefbau

- Kies - Sand - Schotter
- Erdarbeiten • Abriss
- Verkipfung • Recycling



**Werk Heldrungen • Am Schwimmbad**  
Tel. 034673 / 76140 • Fax 034673 / 76120 • [www.wagner-kies.de](http://www.wagner-kies.de)

01/140/10

**Containerdienst Fetting**  
Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb



- Schüttguttransporte
- Container 5,5 bis 40 m³
- Abrissarbeiten
- Tiefadertransporte
- Baggerarbeiten

**Steffen Pfarschner**  
Am Mühlhügel 2  
06571 Roßleben-Wiehe OT Donndorf  
Tel. 03 46 72 - 93 33 55 | Fax: -93 33 56  
Mobil: 0173 - 686 65 25

01/702/13

**SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL**  
Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art



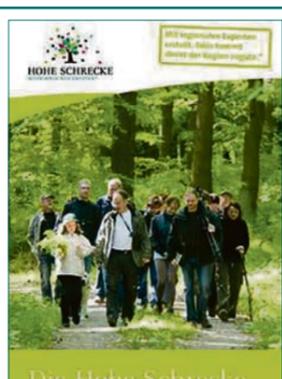
**BAUM**  
Sophienstraße 2e  
06542 Allstedt  
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474  
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

02/25/15

**UNSTRUT-VERLAG Wiehe**

E-Mail-Adressen

Redaktion: [Redaktion@unstrut-verlag.de](mailto:Redaktion@unstrut-verlag.de)  
Anzeigen: [Anzeigen@unstrut-verlag.de](mailto:Anzeigen@unstrut-verlag.de)



**Rad- und Wanderkarte**

Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 69680

**RECHTSANWÄLTE**  
**Hartmut Lasse & Uwe Meisel**



**KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE**

**06268 Querfurt**

Döcklitzer Tor 23  
Tel.: 034771/4 40 71  
Fax: 034771/2 37 44  
E-mail: [ralasse@ralasse.de](mailto:ralasse@ralasse.de)  
<http://www.ralasse.de>

**Hartmut Lasse**

- Fachanwalt für Erbrecht
- Zertifizierter Testamentsvollstrecker
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Bau- und Architektenrecht
- Grundstücksrecht

**Norman Czoch**

- Verwaltungsrecht
- Mietrecht
- Wirtschaftsrecht
- Sozialrecht
- Kaufrecht

**06217 Merseburg**

König-Heinrich-Straße 29  
Tel.: 03461/41 51 16  
Fax: 03461/21 41 44  
E-mail: [rameisel@rameisel.de](mailto:rameisel@rameisel.de)  
<http://www.rameisel.de>

**Uwe Meisel**

- Fachanwalt für Verkehrsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Straf- und Bußgeldsachen
- Versicherungsrecht
- Leasing- und Mietrecht



024/19/20

**Waldschlösschen**  
HOTEL & RESTAURANT

»Sie suchen eine außergewöhnliche Idee für Ihre **Weihnachtsfeier?**

Wie wäre es mit einer unserer **Dinnershows 2023** im Bürgerhaus Wetzendorf!

»Festival der Travestie mit Maria Crohn 02.12.  
- die große Weihnachtsrevue 75,- € p.P.

»Leise rieselt's - Oh je! - Xmas GALA 8. u. 9.12.  
Drei Artists - drei Genres - ein Stück! 69,- € p.P.

Mehr Infos unter [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)

**Unsere Öffnungszeiten für Sie**

Mo bis Sa: 12 bis 22 Uhr (Küchenschluss 20 Uhr)  
So: 11 bis 19 Uhr (Küchenschluss 18 Uhr)

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)

»An den **Weihnachtsfeiertagen** haben wir für Sie geöffnet. Gerne nehmen wir Ihre Reservierung für das **Festbuffet** an.

»Erster Durchgang 10.30 Uhr  
»Zweiter Durchgang 13.30 Uhr





## Musiksommer klingt aus

**Wiehe** - Im Rahmen des traditionellen Musiksommers fand am 8. Oktober das Konzert des Saalfelder Mädellochors unter der Leitung von Andreas Marquart in der St. Georgs-Kirche Langenroda statt. Auf ihrer Konzertreise nach Baden-Württemberg war diese Kirche für den Chor der erste Veranstaltungsort. Die Kirchengemeinde hatte mit viel Engagement die Verpflegung und die Vorbereitungen für dieses Konzert übernommen. Ein herzliches Dankeschön dafür. Inzwischen fand das letzte Konzert am 31. Oktober mit dem Domorganisten Silvius von Kessel und dem Tenor Wolfgang Williams in der St. Bartholomäus-Kirche in Wiehe statt. Mit diesem Orgelkonzert beschließen wir das 15. Jahr des Musiksommers, der von der Kirchengemeinde Wiehe und dem Förderverein der Kirchen zu Wiehe organisiert wird.

Text & Foto: M. Reinhardt

## Umweltschutz-Projekt an der Grundschule



**Bottendorf** - Die dritten und vierten Grundschulklassen beteiligten sich bereits zum zweiten Mal am World-Cleanup-Day, einer weltweiten Umweltschutzaktion. Mit Müllsäcken, Handschuhen und Müllgreifern ausgestattet, sammelten die Schüler in diesem Jahr den herumliegenden Müll auf den Spielplätzen im Ort sowie auf dem Gelände der Schule. Sie staunten nicht schlecht, als insgesamt sieben Müllsäcke mit Plastik, Zigaretten und Verpackungen zusammengetragen wurden. Die Kinder vertieften das verantwortungsvolle Bewusstsein für ihre Umwelt. Sie freuen sich, auch im nächsten Jahr wieder an der Müllsammel-Aktion teilzunehmen, denn Umweltschutz und Nachhaltigkeit sind angesichts des Klimawandels aktueller denn je.

H. Euler-Boblitz, Schulsozialarbeiterin | Fotos: GS Bottendorf

**Felgner**  
Kraftfahrzeuge GmbH

**Pulverbeschichtung  
Felgeninstandsetzung  
Kfz Reparaturen**

Straße der Einheit 36 06638 Karsdorf  
www.felgner-kraftfahrzeuge.de  
034461/56380 felgner-kfz@t-online.de

**SPIEL  
HALLE**

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

**ATLANTIS**  
SITNALTA GmbH

Döcklitzer Tor 42 | 06268 Querfurt  
Tel.: 034771/ 27311  
www.atlantis-teppichwelt.de

Große Auswahl Tapeten  
in unserer Kollektion!

Unser Angebot: Gardinen, Teppichböden, PVC, Vinyl, Laminat, Tapeten, Wandfarben, Lattenroste, Matratzen

Teppichboden Sunset  
statt 24,95€/m  
jetzt 19,95€/m

Riesen Auswahl Teppiche:  
Neue Designs  
eingetroffen!

Teppichboden Sierra  
400 und 500 cm  
statt 22,99€/m<sup>2</sup>  
jetzt 16,50€/m<sup>2</sup>

Bei uns liegen Sie richtig!  
Unsere Bestseller-Matratze  
ab 199€

Verlängert bis 11.11.23:  
20% Rabatt auf alle  
lagernden Gardinen

**BESUCHEN SIE  
UNSERE FILIALE  
MIT EINER GROßEN  
AUSWAHL FÜR IHR  
ZUHAUSE**

**Unsere Leistungen**  
Fußbodenverlegung aller Art | Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung | Verleih von Nasssaugern  
Nähen und Dekorieren von Gardinen | Lieferservice

**Öffnungszeiten**  
MO - FR 09.00 - 18.00 Uhr  
SA 09.00 - 13.00 Uhr

@ atlantis\_teppichwelt | AtlantisTeppichwelt



Kubota

# Jetzt sinnvoll investieren.

Kubota Einstiegsmodell EK1-261



inklusive  
Schlegelmäher\*

**13.470 €**

inkl. MwSt.

oder

inklusive  
Bodenfräse\*

**13.970 €**

inkl. MwSt.

**EK1-261**

**12.470 €** inkl. MwSt.

**Meinicke GmbH**  
Alleebreite 15a  
06295 Lutherstadt Eisleben OT Helfta

Tel. 03475 717966  
Mail: [kommunaltechnik@meinicke-eisleben.de](mailto:kommunaltechnik@meinicke-eisleben.de)

**MEINICKE**

**G  
m  
b  
H**

MeinickeGmbH

firma\_meinicke

<https://meinicke-kommunaltechnik.kubotahaendler.de/>

# Klostermarkt mit Marmeladenwettbewerb



**Memleben** - Der zweite Marmeladenwettbewerb gehörte fraglos zu einem der Höhepunkte zum Klostermarkt. Auch in diesem Jahr waren in das Museum Kloster und Kaiserpfalz Mitte September zahlreiche große und kleine Besucher geströmt. Ein bunter Mix aus Musik, kulinarischen Köstlichkeiten, Saale-Unstrut-Weinen mit süßem Federweißen, Kunsthandwerk, Kreativangeboten für Kinder, Ziegen-Streichelgehege, Ponyreiten und kulturelles Erleben erfreute die Besucher dank vieler Akteure. Selbst die Jury zum Marmeladenwettbewerb war mit dem Landrat des Burgenlandkreises und der Gebietsweinkönigin prominent besetzt. Immerhin winkten den drei Gewinnern für ihren prämierten Brotaufstrich attraktive Sachpreise. Die Klostermarktsgäste konnten sich außerdem die musealen Ausstellungen, darunter die Sonderschau „Des Kaisers Herz“ und die aktuell laufenden Ausgrabungen im Bereich der Klosterkirche des 10. Jahrhunderts anschauen sowie an Führungen teilnehmen. **Text & Fotos: Gisela Jäger**

**OFFIZIELLER WERDER FANCLUB**  
**O.W.F.C.**

Der Werder Bremen Fan-Club Wiehe e.V. lädt herzlich ein!

**Fußballfahrten**  
Saison 2023/2024

*Auch als Geschenkgutschein erhältlich!*

10.02.24	SV Werder Bremen - Heidenheim
04.-06.04.24	Eintracht Frankfurt - SV Werder Bremen
11.05.24	RB Leipzig - SV Werder Bremen

Alle Fahrten im komfortablen Reisebus vom Reiseunternehmen Philipp aus Steigra inklusive Sitzplatzkarten. Wir bitten um zeitnahe Reservierung. **Anmeldungen unter:**

**034672 688246** oder **0162 8922168**

Werder Bremen Fan-Club „Die Kaputten Wiehe e.V.“

## Martinstag

am Freitag, den 10.11.2023  
auf dem Marktplatz in  
Wiehe

16.00 Uhr Verkaufsstände auf dem Markt  
mit Martinshörnchen, Kaffee,  
Rostbratwurst, Kinderpunsch u.  
Glühwein

16.30 Uhr Andacht zum Martinstag in der  
St. Bartholomäus-Kirche  
anschließend: Laternenumzug durch Wiehe  
mit dem Spielmannszug Wohlmirstedt

Es laden ein: Kirchengemeinde Wiehe  
Stadtverwaltung Roßleben-Wiehe

Wintex

Angebot vom 1.11. bis 11.11.2023, 11.11 Uhr

## Nebra

**Motorenöl versch. Sorten**  
- Sägekettenöl  
- Mischöl  
je 1 Liter  
**ab 7,50 €**

**Türschlossenteiser**  
2x 50ml  
~~2,50 €~~  
**nur 1,44 €**

**Auto-Wintererset**  
5-teilig  
~~6,80 €~~  
**nur 4,44 €**

**Frischhalteboxen**  
10 Stk.  
~~8,00 €~~  
**nur 4,44 €**

**Imprägnier-Spray**  
400ml  
~~2,90 €~~  
**nur 2,22 €**

**Teelichter-Set**  
10 Stück  
incl. Batterien  
und Fernbedienung  
~~12,50 €~~  
**nur 7,77 €**

**Heissluftpistole**  
2000W  
und Zubehör  
~~20,00 €~~  
**nur 14,44 €**

**Glockengold Fruchtsaftgetränk**  
Birne  
(mind. 50% Fruchtgehalt)  
1 Liter  
~~1,49 €~~  
**nur 1,00 €**

**Sektgläser**  
4 Stück  
21cl  
~~8,00 €~~  
**nur 4,44 €**

**Mini-Heißklebepistole**  
mit 2 Klebesticks  
Ø 5mm/100mm/8,3g  
~~9,90 €~~  
**nur 4,44 €**

**Christbaumkugeln**  
Echter Glasschmuck  
Ø 5cm  
~~5,90 €~~  
**nur 2,50 €**

**Große Auswahl an Styroporkugeln und -ringen**

**Große Auswahl an Lichterketten**

**Große Auswahl an Weihnachtsdeko**

**Große Auswahl an Bastelbedarf für das Weihnachtsfest**

PIZZERIA

ROMA

Pizza Nudeln Salat

06642 Nebra - Breite Straße 49

☎ 0151 - 659 71 713

☎ 034461 - 799 821

Montag Ruhetag  
Di-Sa: 11.00 - 20.00 Uhr  
So: 15.00 - 21.00 Uhr

**JAGDSCHULE HELDRUNGEN**  
- JÜRGEN KOPF -  
**Jetzt anmelden!**  
Lehrgangsbeginn: Januar 2024  
Anmeldung: 0172 9962594 / kopf\_juergen@web.de  
Erfolgreiche Jungjägerausbildung seit 30 Jahren  
f ... BESUCHEN SIE UNS AUCH AUF FACEBOOK



**Sa 4. November 10 – 15 Uhr**  
**REGIONALER**  
**BAUERNMARKT**  
**Gutshof**  
von Bismarck  
Braunsroda

**Martinsmarkt**



50 Stände, Gänseliesel, Ponyreiten  
Live-Musik mit Duo "Dad'n Daughter"

Vorbestellung von Weihnachtsgans und Festtagsbraten an den Fleischer-Ständen möglich!



**34. Blasmusikfest**  
im Kulturhaus  
**Weißenschirmbach**  
Samstag, 11. November 2023  
14 bis 17 Uhr  
**Steigraer Musikanten**



3 Stunden Blasmusik zum Tanzen  
für nur 8 Euro

Der Dorfklub Weißenschirmbach e.V. lädt dazu recht herzlich ein.

**Dorfklub Weißenschirmbach e.V.**  
www.dorfklub.de

**MODELLBAHNAUSSTELLUNG**  
**QUERFURT**

**SAMSTAG**  
**04.11.23**  
09:00 - 18:00 Uhr

**SONNTAG**  
**05.11.23**  
09:00 - 16:00 Uhr

Hempel Baumaschinen  
Obhäuser Weg 3  
06268 Querfurt








# Großer Andrang am Kirmeswochenende



**Roßleben** - Zur Vorbereitung und Durchführung des 294. Kirmeswochenendes leisteten viele fleißige Hände Unterstützung. Beginnend mit dem Aufbau vor der Weintraube am Donnerstag montierte der RCC das durch die finanzielle Unterstützung von Firma Mütze und Rätzel erworbene Dach über die Bühne, baute das Zelt auf, stellte die Biertischgarnituren bereit und führte die letzten Reinigungs- und Vorbereitungsarbeiten durch. Freitagnachmittag begann die erste Schicht für die Mitglieder des RCC im Bierwagen sowie hinter den Kulissen. Ab 19 Uhr sorgte unser Präsident und gleichzeitig unser DJ des Abends, Sören Wendt, für die passende Musik, wozu das ein oder andere Tanzbein bis in die Nacht geschwungen wurde. Am Samstag wurde die Kirmes durch den Einmarsch der Vereine und die Rede unseres Bürgermeisters Steffen Sauerbier um 13 Uhr feierlich eröffnet, für die kleinen Gäste fand eine Stunde später eine Spiele-Rallye statt. Das besondere Highlight war die von der Stadt Roßleben-Wiehe finanzierte Auf-führung des Clowns. Am Abend wurde zur Band „Four Chains“ getanzt. Den Sonntagsfrühschoppen umrahmte die „Kapelle Krach e.V.“ Der RCC begann am Nachmittag vor großer Zuschauerkulisse sein Bühnenprogramm, begleitet durch unseren Moderator Christoph Scherlitzke, der trotz der warmen Temperaturen in seiner üblichen Faschingstracht auftrat.

Ein herzliches Dankschön geht an den Arterner Turnverein, den Wiehischen Carnevalclub e.V., sowie an die Tanzgruppen des RCC, die mit ihren Tanzeinlagen den Nachmittag bereicherten. Vom schönen Wetter begünstigt, konnte sich der RCC an allen Tagen über zahlreiche Gäste freuen. Der riesige Durst wurde durch das verschiedene Getränkeangebot gestillt, am Sonntag musste noch einmal nachgeordert werden. An dieser Stelle danken wir Katja Nehlert sowie Getränke Schinköthe für die spontane Bereitstellung neuer Getränke. Ebenso gilt

unser Dank der Bäckerei Lampe für das Sponsoring von Torten. Das größte Dankschön geht an unsere Mitglieder selbst: die fleißigen Kuchenbäckerinnen, die Techniker, die Tanzgruppen und deren Trainerinnen, alle helfenden Hände im Bier- und Szenewagen, der Besetzung des Grills, die für das leibliche Wohl sorgte sowie allen Personen hinter den Kulissen, die sich zum Teil nicht davor scheuten Doppelschichten zu übernehmen und dem Verein zur Seite standen. Ohne euch alle wäre die Durchführung des gesamten Kirmeswochenendes

nicht möglich gewesen. Wir, und vor allem das neue Prinzenpaar, freuen uns auf den 11.11. all die Gäste wieder zu sehen, die uns bei der Kirmes besuchten. Pünktlich um 11.11 Uhr ergreift der RCC die närrische Macht mit Schlüsselübergabe auf dem Richard-Hüttig-Platz. Am Abend folgt unsere Eröffnungsveranstaltung mit karnevalistischem Programm in der Weintraube, Einlass ab 19 Uhr. Die Karten können ausschließlich an der Abendkasse erworben werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
**Text & Fotos: Jessica Hollstein**

**11**  
Samstag  
**11**  
2023

Der RCC mit  
**Prinz Stephan II.**  
**Prinzessin Julia**  
laden Sie ein beim Fasching  
dabei zu sein!!!

**11:11 Uhr**  
**Schlüsselübergabe**  
**RICHARD-HÜTTIG-PLATZ**

**Eröffnungsveranstaltung**  
mit Programm & Tanz  
Wo: Weintraube Roßleben  
Einlass: ab 19 Uhr  
Beginn: 20:11 Uhr  
Karten an der Abendkasse

**Veranstaltungen**  
„Weintraube“ Roßleben

<b>14.01.2024</b>	Nachmittagsveranstaltung	14:11 Uhr
<b>20.01.2024</b>	1. Abendveranstaltung	19:33 Uhr
<b>27.01.2024</b>	2. Abendveranstaltung	19:33 Uhr
<b>03.02.2024</b>	3. Abendveranstaltung	19:33 Uhr
<b>09.02.2024</b>	Weiberfasching	19:33 Uhr
<b>11.02.2024</b>	Kindertasching	14:33 Uhr

**Großer bunter Umzug**  
des Roßlebener Carnevalclub e.V.  
**17.02.2024 Beginn 14:11 Uhr**

**Kartenvorverkauf**  
ab 13|11|2023 9:00 Uhr  
**Augenoptik & Hörgut Begrich**  
Richard-Hüttig-Platz 22 Roßleben

## Nachts auf der Burg Querfurt Kinder- & Familienfest am 3. November



Wenn es dunkel wird in Querfurt, taucht auch die Burg in ein mystisches Licht. Normalerweise traut sich dann niemand mehr in den sagenumwobenen Burghof, geschweige denn in die unterirdischen Gänge, Keller und Kasmatten. Am Freitagabend, den 3. November, ist aber genau das möglich. Und dabei ist niemand allein... Ab 16 Uhr bis 22 Uhr wird ein buntes Familien- und Kinderprogramm die Burg erleuchten und beleben. Mystische Gestalten treffen auf standhafte Ritter, die weiße Frau begegnet fabelhaften

Elfen. Die Burgwächter nehmen die Besucher mit auf ihren nächtlichen Weg. Bei Knüppelkuchen, Leckereien und dem (wahrscheinlich) ersten Glühwein des Jahres gibt es auch allerlei Dinge zum Mitmachen: Laternenbasteln, Töpfern, Mittelalterliche Tänze und historische (Kinder-) Spiele. Schüler der Burgmusikschule sorgen für die musikalische Umrahmung. Zum Abschluss des fulminanten Abends wird eine hinreißende Feuershow bei allen Besuchern einen bleibenden Eindruck zaubern. **Termin:** Freitag, 03. November | **Uhrzeit:**

16 – 22 Uhr | Burg Querfurt | **Eintritt für Kinder frei** | Erwachsene 5,- Euro | [www.burg-querfurt.de](http://www.burg-querfurt.de)

**Nachts auf der Burg**  
**3. Nov**  
**Burg Querfurt**  
16 – 22 Uhr



# Veteranentreffen der Ringer

**Artern** - Nach einer kurzen Pause wegen Corona war es ein allgemeines Bedürfnis, dass sich die alten Ringer der damaligen BSG Motor wieder trafen. Wir standen nicht nur erfolgreich auf der Matte, haben unseren Verein und die Region Artern auch international würdig vertreten, und mit unseren Leistungen tausende unserer treuen Zuschauer begeistert. Uns hat bis zum heutigen Tag eine enge Freundschaft verbunden. Diese Gemeinsamkeit, diese Freundschaft, und auch Hilfe im privaten Bereich standen in enger Verbindung mit unseren sportlichen Erfolgen. „Einer für alle“ war unser Motto. Damals spielten finanzielle Interessen keine Rolle, wir waren Ringer und sind Freunde geblieben. Leider konnten an unserem Treffen einige Sportfreunde gesundheitsbedingt oder wegen Urlaub nicht teilnehmen, hoffentlich aber wieder



zu unserer geplanten Weihnachtsfeier. Leider haben sich auch unsere Reihen gelichtet, da bereits viele unserer alten Sportfreunde verstor-

ben sind. In Gedanken und schönen Erinnerungen bleiben diese jedoch unvergessen für immer bei uns. So lange noch Blut durch meine Adem

fließt, werde ich auch weiterhin das Treffen mit meinen Sportfreunden organisieren.

**Text & Foto: Otto Meyer**

# Schwimmen für den guten Zweck



**Artern** - Die Grundschule „Am Königstuhl“ führt als „Bewegungsfreundliche Schule“ in jedem Jahr eine Gesundheits- und Bewegungswoche durch. In dieser Aktionswoche fand erstmals Anfang Juli ein Sponsorenschwimmen im Soleschwimmbad statt. Schnell fand man viele freiwillige Schüler aus Klasse eins bis vier, die sich als Schwimmer bereit erklärten. Aber auch alle anderen Grundschüler hatten eine wichtige Aufgabe. Sie feierten ihre Mitschüler fleißig vom Beckenrand an. Am Ende des Sponsorenschwimmens kam die

stolze Summe von 1300 Euro (pro Bahn 0,50 Euro) zusammen. Das erschwommene Geld wird nun den Bewegten Pausen und dem Sportunterricht zugutekommen. Dafür sollen viele neue Geräte angeschafft werden, die eine vielfältige Bewegung ermöglichen. Wir bedanken uns bei allen Unterstützern und Sponsoren.

**Text & Fotos: Katrin Heckert**

**Sie können auch alle unsere vier Ausgaben ONLINE lesen auf: [www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)**

Hausmeisterservice Lange

[www.hms-lange.de](http://www.hms-lange.de)

Tel: 0151 57 81 92 99

Mail: [info@hms-lange.de](mailto:info@hms-lange.de)



**Service rund um Ihr Haus**

- Hausmeisterservice
- Haushaltsauflösungen
- Grünflächenpflege
- Winterdienst
- Graufächenpflege
- Instandhaltungen
- Entrümpelungen
- Bauleistungen

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**50 Jahre**




**Vogelausstellung**  
am 4./5. November 2023  
Samstag von 09.00 bis 18.00  
Sonntag von 09.00 bis 17.00  
im Bürgerhaus Udersleben

Es lädt ein:  
der Ziergeflügel- und Exotenverein Udersleben e.V.



**FILIALSCHLIESSUNG**  
KLOSTERSTR. 2 - BAD FRANKENHAUSEN

**TOTALER  
RÄUMUNGS  
VERKAUF**

**SICHER DIR DIE BESTEN SCHNÄPPCHEN!**



**SPOWA PÖTZSCH OHG - MO-FR 9 - 18 UHR, SA 9 - 12 UHR**

**Verstopfte Abflussrohre**  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
 Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

**Brennholzhandel**  
 Schnittholzverarbeitung  
 Massivholzmöbel  
 Hebebühnenvermietung  
 Forstdienstleistungen  
 sonstige Dienstleistungen

**Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-16.00 Uhr**  
 Mobil: 0172 4379030  
 E-Mail: peterpeschke85@gmail.com  
 - hinter Flugplatz Allstedt -

## Stellenmarkt

Wir suchen für unsere Firmenzentrale in Fimmelnd OT Saubach zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

- **Steuerfachangestellte(n)** (m/w/d)
- **Reinigungskraft** (m/w/d)

Weitere Informationen unter [www.nooren.de](http://www.nooren.de)

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung:

- per E-Mail: [bewerbung@nooren.de](mailto:bewerbung@nooren.de)
- per Post: Gebrüder Nooren GbR  
Kahlwinkeler Str. 2  
06647 Fimmelnd OT Saubach
- rufen Sie an: 034465 8595-29

**Metallbau Sokolowski GmbH**

- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen Tel.: 034461 22314  
 Unstrutweg 01 Fax: 034461 61008  
 e-mail: [info@metallbau-sokolowski.de](mailto:info@metallbau-sokolowski.de)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mit Festeinstellung  
**MAG-Schweißer und Metallbauer**

**Wir suchen DICH!**

**Herger + Schneller GmbH**  
 Metallbau + Edelstahl - Design

Tel.: 034632 29900  
 Mobil: 0162 6716135  
 01520 3395959  
 Lindenstraße 11  
 06632 Gleina  
 OT Baumersroda  
[www.herger-schneller-metallbau.de](http://www.herger-schneller-metallbau.de)  
[info@herger-schneller-metallbau.de](mailto:info@herger-schneller-metallbau.de)

## Drittplatzierte bei Kinder-Karate-LM



**Bad Frankenhausen** - Ende September fanden die Landesmeisterschaften der Kinder in den Altersgruppen C (2018 und jünger) bis A (2014) in Meuselwitz statt. Insgesamt nahmen 312 Karate-Kinder aus Thüringen an den Landesmeisterschaften teil, unter ihnen waren auch fünf Jungen und Mädchen aus dem Kyffhäuser Karate Dojo e.V., die mit Medaillen geehrt wurden. Für sie war es die allererste Landesmeisterschaft auf hohem Niveau. Entsprechend groß war die Aufregung bei allen Kindern. In den Disziplinen Kata (Bewegungsformen) und dem Jiyu-Kumite (Freikampf) ging es im Einzel und im Team um

die Medaillen. Der beste Beweis für das sehr gute Niveau war, dass es an diesem Tag nicht eine Verletzung bei den Kindern gab. Till Grund startete bei den Kindern B (Jahrgang 2016) im Einzel-Karate. Trotz einer Niederlage erkämpfte er sich dann doch die Bronze-Medaille bei einer Landesmeisterschaft. Danach begann sofort der Wettkampf für die anderen vier Starter des Vereins. In der Klasse Kinder A1 und A2 ging es ebenfalls mit Kata-Einzel los. Am Start waren Emilia Lara Lindner, Emely Gogberashvili und Leeni Gothe. Im kleinen Finale holte sich Emilia die erhoffte Bronzemedaille. Es folgten die Kinder A 1 männlich (Jahrgang 2014) im

Kata Einzel. Unser Milo Hagen setzte sich gegen seinen Erfurter Gegner durch, unterlag aber in der zweiten Runde. Milo sicherte sich noch eine Bronzemedaille. Zeitgleich standen die drei Mädchen vom Kyffhäuser Dojo im Kata-Team-Wettbewerb erstmals am Start. Im Halbfinale zeigten Emilia, Emily und Leeni ihre bis dahin beste Kata, leider vergaßen sie am Ende der gezeigten Leistung beim Verlassen der Wettkampffläche sich zu verneigen. Somit entschieden sich die Kampfrichter gegen sie und verpassten das Finale... Ihnen blieb der 3. Platz. Es folgten weitere Wettbewerbe, wo die Kinder reichlich Erfahrung sammelten. Insgesamt

können wir stolz auf unsere jungen Karatekas und erzielte Erfolge bei ihrer ersten Landesmeisterschaft sein. Ein großer Dank gilt auch den mitgereisten Trainern/ Betreuern Sarah und Olaf Reichelt sowie Chris Lindner, ohne deren Einsatz eine Teilnahme am Wettkampf gar nicht erst möglich gewesen wäre. Wer die japanische Kampfkunst etwas genauer kennenlernen möchte, ist herzlich im Kyffhäuser Karate Dojo e.V. in Bad Frankenhausen willkommen. Wir trainieren jeden Montag und Mittwoch ab 17.30 Uhr in der Sporthalle der Grundschule in der Feldstraße. **Text & Fotos: Olaf Reichelt, 1. Vereinsvorsitzender**

## Historisches aus der Heimatstube



**Voigtstedt** - Am 2. September lud die Interessengemeinschaft Heimatstube aus Anlass ihres 20jährigen Bestehens Jung und Alt in die Heimatstube zu einer kleinen Zeitreise durch die Ortsgeschichte ein. Die zahlreich ge-

kommenen Besucher wurden mit einer kleinen Ausstellung sowie selbstgebasteten Miniaturen aus vergangenen Zeiten von Günter Ostwald empfangen. Unter den Gästen tummelte sich unter anderem Voigtstedts ehemaliger Bürgermeister, der die Heimatstube wie zu Amtszeiten auch an diesem Tag tatkräftig unterstützte. Der amtierende Ortschaftsbürgermeister sowie Mitglieder des Ortschaftsrates waren anwesend, eine ehemalige Kindergärtnerin, für viele Einheimische ein liebevolles Urgestein und natürlich liebe ehemalige Mitglieder der Heimatstube. E. Kuhnert, Vorsitzender der Heimatstube, eröffnete den Nachmittag abgerundet mit dem Gedicht aus der Feder eines Voigtstedters. Die Mitglieder der Heimatstube stellten anhand einer Zeitleiste Epochen des Ortes vor, auch die Geschichte des leider im September 2023 geschlossenen Kindergartens. Um die Stimmung wieder aufzuhellen, gab es noch ein paar alte Zeitungsartikel über das eine oder andere Ortsereignis, worüber man heute schmunzeln konnte. Mit einem Gedicht und gemeinsam eingestimmten Lied aus vergangenen Tagen ging der offizielle Teil des Nachmittags zu Ende. Beim gemütlichen Zusammensitzen und einer kleinen Dia-Schau, mit Bildern aus der Vergangenheit, wurde gern über die alten Zeiten geplaudert. Den Abschluss bereitete eine Führung

durch die Räumlichkeiten der Heimatstube, wo mit viel Liebe zum Detail vergangenes Zeitgeschehen lebendig wurde. Der interessante Nachmittag endete mit viel Lob und Zuspruch der Gäste. Die Interessengemeinschaft dankte den fleißigen Helfern, dem Tontechniker, Zeitzeugen, ehemaligen Mitgliedern und Gästen für die gelungene Veranstaltung. Bis zur nächsten Einladung soll nicht wieder so viel Zeit verstreichen.

**Text & Fotos: IG Heimatstube Voigtstedt**

## Stellenmarkt



Die Clausberg GmbH mit Sitz in Köllda ist ein landwirtschaftlicher Betrieb, sowie Betreiber von mehreren Biogasanlagen und einem Heizhaus. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n)

**Sachbearbeiter/in Buchhaltung m/w/d** in Vollzeit

Ihre Aufgabenschwerpunkte liegen in der Prüfung, Kontierung und Verbuchung von laufenden Geschäftsvorfällen (Debitoren-, Kreditoren-, Finanzbuchhaltung), Vorbereitung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Rechnungsprüfung, Stammdatenpflege, Verbuchung, Abstimmung und Kontrolle der Konten.

**Ihr Profil:**

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Organisationstalent, gutes Zeitmanagement und Genauigkeit
- gutes Auffassungs- und Denkvermögen
- strukturierte, selbstständige und zielgerichtete Arbeitsweise
- Spaß am Umgang mit Zahlen, Finanzen und Rechnungswesen
- Engagement, Eigenverantwortlichkeit und sicheres Auftreten
- gute Team- und Kommunikationsfähigkeit

Es erwartet Sie ein freundliches Arbeitsumfeld sowie ein kompetentes und motiviertes Team mit gutem Betriebsklima bei einer leistungsgerechten Vergütung. Weiter bieten wir Ihnen ein anspruchsvolles, sicheres Arbeitsverhältnis, einen monatlichen Sachbezug, gute Sozialleistungen, wie z. B. Krankenzusatzversicherung. Wir unterstützen Sie bei der Weiterentwicklung persönlicher und fachlicher Fähigkeiten.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail oder Post unter Angabe Ihres Gehaltswunsches und des nächstmöglichen Arbeitsbeginns.

**Clausberg GmbH** | z. Hd. Herr Wagner | Weimarische Straße 24  
 in 99625 Köllda | E-Mail: [zentrale@clausberg.co](mailto:zentrale@clausberg.co)



Am 11.11. geben Maik I. und Jana I. das Zepter an das neue Prinzenpaar des BCC weiter.

Foto: Gerit Brockmann

## Karneval nimmt Fahrt auf

**Bottendorf** - Mit dem traditionellen **Martinsumzug** startet der Bottendorfer Carnevalsclub in ein ereignisreiches Wochenende. Am 10.11.2023 sind alle großen und kleinen Kinder eingeladen, mit Laternen durch den Ort zu ziehen. In Begleitung des Spielmannszuges „Blaue Funken“ und abgesichert durch die Feuerwehr, geht es um 18 Uhr am Kindergarten „Sonnenschein“ los. Ziel ist der Schenkenplatz, wo es Leckeres vom Grill sowie warme und kalte Getränke gibt. Alle Kinder erwartet außerdem

eine kleine Überraschung. Weiter geht es am **11.11. 2023**. Diesem Tag fiebern die Karnevalisten des BCC besonders entgegen. Um 16.11 Uhr ist es auf dem Schenkenplatz endlich wieder so weit: Dann übernehmen die Narren das Zepter und starten in die 45. Session unter dem Motto: „In Buddendorf hammer zwar Krokodil, Fluchzeuch und Biewer, awwer unser Karneval ist uns liewer!“ Das neue Prinzenpaar der Session bleibt bis zur Eröffnung ein Geheimnis. Es wird, begleitet vom Spielmanns-

zug „Blaue Funken“ und den Gardemädchen, den zahlreich erwarteten Zuschauern präsentiert. Für Getränke und Leckeres vom Rost sorgt das Männerballett des BCC.

Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltungen ist am 25. November 2023 von 15 bis 18 Uhr. Dann können die Karten bei Familie Weißenborn, Anger 26 in Bottendorf abgeholt werden. Karten für die Abendveranstaltungen kosten 11 Euro und für den Weiberfasching 9 Euro.

An folgenden Terminen finden

die Veranstaltungen in der Kupferhütte statt: **6. Januar 2024 (1. Abendveranstaltung, 19.30 Uhr)** **13. Januar 2024 (2. Abendveranstaltung, 19.30 Uhr)** **14. Januar 2024 (Kinderfasching, 15 Uhr, kein Kartenvorverkauf)** **20. Januar 2024 (3. Abendveranstaltung, 19.30 Uhr)** **27. Januar 2024 (4. Abendveranstaltung, 19.30 Uhr)** **28. Januar 2024 (Seniorenfasching, 14 Uhr)** **8. Februar 2024 (Weiberfasching, 20 Uhr, Vorverkauf und Abendkasse)**

Gerit Brockmann

## 60. Abi-Jubiläum in der alten Heimat



**Bad Frankenhausen** - Es waren stimmungsvolle Septembertage bei schönem Wetter in der idyllischen Stadt. Die Ehemaligen des Abiturjahrgangs 1963 trafen sich hier anlässlich des 60. Jahrestags ihrer Reifeprüfung in der damaligen Erweiterten Oberschule (EOS) am Anger. Es ging fröhlich in diesen drei Tagen zu, vom Begrüßungsabend im Kaminzimmer des Hotels bis hin zur Verabschiedung in der früheren Kreisstadt Artern. Dort wandelten wir auf den Spuren des deutschen Dichters der Romantik

Novalis. Die Verantwortlichen für die Organisation des Festes, Ritta Landes und ihre Helferinnen, glänzten nicht nur mit einer anschaulichen Chronik der damaligen vier Jahre, sie hatten auch ein tolles Programm auf die Beine gestellt. Im neu erbauten Geo-Info-Zentrum an der berühmten Barbarossahöhle bei Rottleben unternahmen wir eine spannende Reise in die Erdgeschichte. Der Höhepunkt des Tages war das Setzen eines Trompetenbaumes am ehemaligen Zollhaus. Dieser Baum wird wohl

von nun an einer der meist beobachteten und besuchten Bäume von Bad Frankenhausen sein. Im Restaurant „Quelle“ gedachten wir zunächst schweigend unserer verstorbenen Klassenkameraden und Klassenkameradinnen. Die feierliche Schulentlassung war am 29.06.1963. Zum gemütlichen Abend sprudelten Erinnerungen nur so heraus. Unser Mitschüler Prof. Dr. Kurt Lobodasch berichtete in Wort und Bild von seiner 10jährigen Tätigkeit als Gynäkologe in China. Wir erhielten einen interessanten Einblick in das Gesundheitswesen der Volksrepublik und das tägliche Leben der Chinesen. Zwar sollte mit dem 60. Klassentreffen Schluss sein, von der tollen Stimmung inspiriert wurde am Ende lautstark eine Fortsetzung der langwährenden Tradition gefordert und Angebote angesprochen. Am nächsten Vormittag trafen wir uns in Arterns Salinepark mit Hedi Bialkowski. Sie engagiert sich seit Jahren sehr für ihre Heimatstadt und besonders für den Dichter, Philosophen und Bergbauingenieur Friedrich Freiherr von Hardenberg (1772-1801). Novalis prägte die Kunst- und Kulturepoche der Romantik. Frau Bialkowski zog uns in den Bann des Poeten. Die Novalisgedenktafel und der Naturstein mit seinem Namenszug im Salinepark sowie die Bronzetafel an der Solequelle im Parkfriedhof erinnern an sein Wirken. Auf ein Wiedersehen! **Text & Fotos: Rainer Fehlberg Göllingen/Templin | Monika Hartwig Borxleben/Oberheldungen**

ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

## Andacht zum Hubertusfest Hubertusmesse

in der Kirche „St. Maria Himmelfahrt“  
in Sittichenbach

AM SAMSTAG, DEN 4. NOVEMBER 2023  
UM 16.00 UHR

mit den Querfurter Burghofbläsern  
und dem Männerchor Osterhausen



Bei einem netten Gespräch in abendlicher Runde wollen wir den Tag ausklingen lassen.

## Familienfeste

Anlässlich meines

### 90. Geburtstages

wurde ich mit vielen Glückwünschen,  
Blumen und Geschenken geehrt.

Dafür bedanke ich mich ganz herzlich bei meinen  
Kindern, Enkeln, Urenkeln sowie bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten.

*Eva Maltritz*

Nausitz, im November 2023

DIE STERNE ÜBER DER STADT  
\*\*\*

**HOTEL-RESTAURANT  
WEINBERG**

TÄGLICH GEÖFFNET AB 11.30 UHR  
Mo.-Do. | 11.30-22.30, Fr.-Sa. | 11.30-23.00  
SONNTAG | 11.30-21.00 UHR

WEINBERG | 06556 ARTERN - TEL. 03466 322132  
WWW.HOTEL-WEINBERG.DE

## Gasthaus „Zum fröhlichen Wanderer“

Öffnungszeiten:

Mo & Di ist Ruhetag

Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch

und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)

So 11 - 16 Uhr

Um telefonische Tischreservierung  
wird gebeten!

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

Am 14. Oktober 2023 feierten wir das Fest unserer

## Silbernen Hochzeit

und nun ist es an der Zeit uns für die zahlreichen Glückwünsche,  
Geschenke sowie Geldzuwendungen zu bedanken. Danke sagen  
wir allen, die uns den Tag unvergesslich gemacht haben.

Danke auch unseren Kindern, der Familie Schramm, der Familie  
Thielemann, an die Kuchenbäckerin Karin und an die Familie  
Hoffmann für das leckere Abendessen.

*Ruth & Dieter Gugel*

Etzleben, im Oktober 2023

## Wer will fleißige Handwerker seh'n...



**Heygendorf** - ... der konnte in den letzten Wochen bei den „Riethspatzen“ ein paar tatkräftig helfende Väter seh'n. Grund dafür war eine Baumaßnahme im Untergeschoss der Kindertagesstätte. Der Gruppenraum von den „kleinen Spatzen“ wurde geteilt und ein separater Schlafraum für unsere U3-Kinder erschaffen. Für diese Baumaßnahme haben sich ein paar Väter zusammengetan und sich nach ihrer Arbeit im Kindergarten getroffen. Es wurde gesägt, gehämmert und gemalt. Auf diesem Weg möchten wir uns ganz herzlich bei allen teilnehmenden Papas bedanken, ein ganz besonderer Dank geht an Herrn Pinske und Herrn Haarseim, welche sich auch vor einer Nachtschicht nicht scheuten. Das, was in so kurzer Zeit geleistet wurde, ist einfach nur stark! Ein paar Tage sind unsere U3-Kinder nun schon wieder in ihrem neuen Raum und fühlen sich pudelwohl. In unserer Einrichtung finden 30 Kinder, von einem Jahr bis Schuleintritt, Platz zum Spielen, Lernen, Experimentieren und Spaß haben. Fünf Kinder ab einem Jahr können in unserer Krippe betreut werden und ab 2025 sind noch Plätze zu vergeben. Wenn Sie an unserer Kita interessiert sind, freuen wir uns darauf Sie persönlich kennen zu lernen.

Text & Fotos: Team der Kita „Riethspatzen“

# Abschied nehmen



Wir nehmen Abschied von unserer lieben Verstorbenen

## Ruth Eiteljörge

geb. Jäschke

\* 17.03.1931 † 19.10.2023

In stiller Trauer  
Schwester Helga mit Familie  
Schwägerinnen Ingrid und Barbara  
mit Familien  
Nichten und Neffen  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Berlin, Sondershausen,  
im Oktober 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT10/44/23



### Danksagung

Wenn wir dich brauchten,  
warst du immer für uns da.  
Wir danken dir für all deine Liebe,  
die du uns gabst.

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie durch das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Entschlafenen

## Ina Hoffmann

geb. Koch

zuteil wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Wir danken Frau Dr. Müller mit ihrem Team, dem DRK-Pflegedienst und dem Pflegeheim Marie Schall. Weiterhin gilt unser Dank Frau Pfarrerin Greifenstein für die ehrenvollen und tröstenden Abschiedsworte, dem Blumenhaus Wicht für den schönen Blumenschmuck, dem Bestattungshaus Mlicki für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und der Gaststätte „Heideblick“ für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
Söhne Hartmut und Lutz  
mit Familien

Udersleben, im Oktober 2023

VT01/44/23



### Herzlichen Dank

sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und beim Abschied von

## Hannelore Nixdorf

geb. Rothe

\* 06.10.1935 † 19.09.2023

auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Haus Martha in Oldisleben, ihrer Hausärztin Frau Dipl.- Med. Sabine Wiegand, der Gärtnerei Vogt in Kannawurf und der Gaststätte Zur Krone.

In stiller Trauer  
Sohn Klaus und Tochter Silvia mit Familien  
im Namen aller Angehörigen  
Heldrungen, Kannawurf, im Oktober 2023

VT08/44/23



Mütter sterben nicht,  
gleichem alten Bäumen.  
In uns leben sie und in unseren Träumen.  
Wie ein Stein den Wasserspiegel bricht  
zieht ihr Leben in unserem Kreise.  
Denn Mütter sterben nicht,  
leben fort auf ihre Weise.

## Käthe Gülland

geb. Metzger

In Liebe und Dankbarkeit  
ihre Töchter Sonja, Monika, Rosel,  
Bettina und Annett  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Oktober 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT15/44/23



Und immer werden irgendwo Spuren  
deines Lebens sein,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke,  
sie werden uns immer an dich erinnern  
und dadurch nicht vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester,  
Schwägerin, Tante und Cousine

## Barbara Pilch

geb. Dienemann

\* 04.03.1953 † 24.10.2023

In liebevoller Erinnerung  
Sohn Andreas  
Sohn Sascha mit Isabell, Karlo und Käthe  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, dem 21. November 2023, um  
10.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

VT20/44/23



Ein einziger Mensch fehlt  
und die ganze Welt ist leer.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Ehefrau, unserer guten  
Mutti, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante  
und Freundin

## Jacqueline Günther

geb. Ratayczak

\* 31.12.1972 † 20.10.2023

In liebevoller Erinnerung  
Dein Jens

Erik mit Lisa, Steve mit Jessica  
Sonnenschein Nele

Deine Geschwister mit Familien  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Bad Frankenhausen, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Sonnabend, dem 25. November 2023, um  
11.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

VT16/44/23



Die Menschen, die wir lieben,  
gehen niemals wirklich von uns weg.  
Sie leben in unseren Herzen weiter.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von meinem  
lieben Mann, guten Vater, Opa und guten Freund

## Gerhard Fulsche

\* 23.05.1954 † 17.09.2023

In Liebe  
Magdalene  
Dominik mit Diana, Philip und Raphael  
Karola, Barbara und Frank  
sowie alle Angehörigen

Schallenburg, Hauteroda, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 17. November 2023, um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Hauteroda statt.

VT04/44/23

## Annahmestellen für Ihre TRAUER-ANZEIGEN

WIEHE - UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH  
034672 69680 • 06571 Roßleben-Wiehe • Im Gewerbegebiet 1

ALLSTEDT - Fun + Sun Reisebüro  
034652 99000 • 06542 Allstedt • Breite Str. 8

ROBLEBEN - Buchhandlung Sauer  
034672 60221 • 06571 Roßleben-Wiehe • Ernst-Thälmann-Str. 13

ARTERN - Bestattungshaus Pietät  
03466 302258 • 06556 Arttern • Wasserstr. 3

HELDRUNGEN - Bestattungshaus Pietät  
034673 97295 • 06577 Heldrungen • Hauptstr. 41

OBHAUSEN - Foto-Service H. Hermann  
034771 26809 • 06268 Obhausen • Siedlg. am Wasserturm

BUTTSTÄDT - Bestattungshaus C. Harsch  
036373 90429 • 99628 Buttstädt • Samuel-Schröter-Str. 4

LOSSA - Martina Thiersch  
036377 5090 • 06647 Lossa • Kölledaer Str. 8a

BAD FRANKENHAUSEN - Stolze Buchhandlung  
034671 62527 • 06567 Bad Frankenhausen • Markt 8

QUERFURT - Bestattungen D. Fach  
034771 6210 • 06268 Querfurt • Friedhofstr. 1

OLDISLEBEN - Tänzels Technik-Shop  
034673 91673 • 06578 An der Schmücke OT Oldisleben  
Heldrungen Str. 12

NEBRA - Uhrmachermeisterin Ingrid Lützkendorf  
034461 799828 • 06642 Nebra • Wippacher Str. 1

BAD BIBRA - Bestattungshaus An der Finne GbR  
034465 851001 • 06647 Bad Bibra • Badeplatz 3

Ausdruck des Lebens  
und der Erinnerung...



max böse  
GRABMAL-ZENTRUM



» Ich bin Ihnen gerne dabei  
behilflich, den passenden  
Grabstein zu finden, der genau  
das zum Ausdruck bringt, was  
Sie mit Ihrem Verstorbenen  
verbindet.  
Kündigen Sie Ihr Kommen  
an, dann plane ich mir  
genügend Zeit für Sie ein.

Tel.: 03 63 75 - 64 27 70



www.grabmal-zentrum.de

Das neue max böse Grabmal-Zentrum in Kindelbrück, Am Käsebach 10, ist eine der schönsten Grabmalaustellungen Thüringens. Hier erwarten Sie eine 600 m<sup>2</sup> große Innenausstellung sowie 5.000 m<sup>2</sup> Aussengelände. Sie finden eine große Auswahl an Findlingen, Basaltsäulen und Grabmalen in modernem Design. Freuen Sie sich auf exklusive Natursteine aus der ganzen Welt und eine kompetente Beratung!

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
 24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
 TELEFON: 034771-6210  
 BEREITSCHAFT: 0151-40409030



**Bestattung Fach oHG**  
 Friedhofstr. 12  
 06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDHALDBESTATTUNGEN  
 • ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGSFACH-QUERFURT@GMX.DE

[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)



**Querfurt**  
 Merseburger Str. 54  
 03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

*Auch in der Trauer gibt es Licht*



Bestattungshaus An der Finne GbR  
 Badeplatz 3  
 06647 Bad Bibra  
 24h telefonisch erreichbar:  
 Tel.: 034465 851001  
 E-Mail: [finnebestattung@gmx.de](mailto:finnebestattung@gmx.de)  
[www.BestattungshausAnderFinne.de](http://www.BestattungshausAnderFinne.de)

**Danksagung**  
 Was bleibt ist Liebe, Dank und Erinnerung.



**Gerd Böttcher**

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Schneider und Herrn Dr. Härtel für die medizinische Versorgung sowie dem Bestattungshaus Mlicki für die einfühlsame Begleitung und die Ausgestaltung der Trauerfeier.

Du bleibst uns unvergessen  
 Deine Liane  
 Sohn Steffen mit Familie  
 im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Artern, im Oktober 2023



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

**Monatliche Botschaft vom 25.10.2023 \***

Liebe Kinder! Die Winde des Bösen, des Hasses und des Unfriedens wehen über die Erde, um die Leben zu zerstören. Deshalb hat mich der Allerhöchste zu euch gesandt, um euch auf den Weg des Friedens und der Einheit mit Gott und den Menschen zu führen. Ihr, meine lieben Kinder, seid meine ausgestreckten Hände: Betet, fastet und bringt Opfer dar für den Frieden - der Schatz, nach dem sich jedes Herz sehnt. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: [www.medjugorje.de](http://www.medjugorje.de)  
 Deutschsprachiges Informationszentrum für Medjugorje  
 Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen / Beuren, Tel: 07302/4081



**1. Jahrgedächtnis**

*Auch wenn Du nicht mehr im Hier und Jetzt bei uns bist, so begleitest Du uns Tag für Tag, Stunde für Stunde, Minute für Minute in unseren Gedanken und unseren Herzen.*

**Brigitte Berghof**  
 † 07.11.2022

Dein Ehemann Jürgen und Familie

Ziegelroda, im November 2023

**STRECKER-NATURSTEINE**



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
 034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
 034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen




*Es tut so weh, es zu verstehen, dass wir uns nie mehr wiedersehen. Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen.*

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Harald Fuhs**  
 \* 13.09.1948 † 23.10.2023

In liebevoller Erinnerung  
 Ehefrau Ingetraud  
 Tochter Peggy mit Lars  
 Tochter Ramona mit René  
 Enkelkinder Jan, Franz, Tabea und Romy  
 Schwägerin Gisela  
 im Namen aller Angehörigen

Reinsdorf, Sachsenburg, Schweiz, im Oktober 2023

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 11. November 2023, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Reinsdorf statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

*Sag morgens mir ein gutes Wort bevor Du gehst von zu Hause fort. Es kann so viel am Tag geschehen, wer weiß, ob wir uns wiedersehen.*

*Sag' lieb ein Wort zur guten Nacht, wer weiß, ob man noch früh erwacht. Das Leben ist so schnell vorbei und dann ist es nicht einerlei, was Du zuletzt zu mir gesagt, was Du zuletzt mich hat gefragt.*

*Drum lass ein gutes Wort das letzte sein. Bedenke: Das Letzte könnte für immer sein!*



Nach langer, schwerer Krankheit verstarb unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

**„Fefi“  
 Beatrice Zeddel**  
 geb. Dienemann  
 \* 13.10.1958 † 21.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
 Tochter Laura mit Martin  
 Sohn Richard mit Franziska  
 Enkel Milo und Rudi  
 Bruder Andreas mit Familie  
 im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. November 2023, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken...*

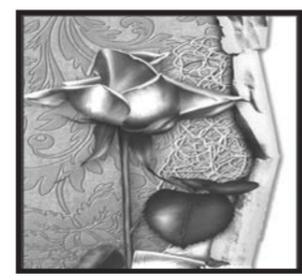
**Virginia Heide** geb. Wicht  
 \* 26.07.1971 † 03.10.2023

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In Liebe  
 Ehemann Jörg und Sohn Ken Heide  
 Eltern Sigrid und Friedrich Wicht  
 Bruder Jérôme Wicht  
 Schwiegereltern Edda und Gerhard Heide  
 im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Artern, im November 2023



*Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen in Sturm und Regen, doch niemals ging einer von uns allein, auf unseren Lebenswegen. Die Tränen, die ich um dich weine, die kannst du nicht mehr sehen. Was ich an dir verloren habe, das kann nur ich verstehen.*

Voller Dankbarkeit und vieler schöner Erinnerungen nehmen wir Abschied.

**Norbert Stache**  
 \* 22.12.1959 † 22.10.2023

Deine Frau Bianca (Maus)  
 Deine Kinder Tobias mit Katrin, Markus mit Madlen, Hendrik Christiane mit Kajuki, Alexander mit Nina  
 Deine Enkel Cameron mit Merci, Emily mit Jan, Liann, Logan und Mattis  
 sowie alle Angehörigen und Freunde

Osterhausen, im Oktober 2023

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 18.11.2023, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Osterhausen statt.

Von Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen.



**STEINMETZBETRIEB MARKO GÖDICKE**

- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
 Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • [info@steinmetz-artern.de](mailto:info@steinmetz-artern.de) • [www.steinmetz-artern.de](http://www.steinmetz-artern.de)

# KNALLER-HERBST-ANGEBOTE !

## TOP ANGEBOT

### MSE 141

- Elektro-Motorsäge
- Schienenlänge 30 cm
- 1,4 kW | 3,6 kg

UVP: 194,- €

Nur **169,- €**

## TOP ANGEBOT

### SE 33

- Nass- Trockensauger
- mit Blasfunktion
- inkl. Zubehör

UVP: 109,- €

Nur **89,- €**

## TOP ANGEBOT

### MS 162

- Benzin-Motorsäge
- Schienenlänge 30 cm
- 1,6 PS | 4,5 kg

Nur **199,- €**

## CASHBACK-AKTION

### GTA 26 im Set

- Akku-Gehölzsneider
- inkl. Akku & Ladegerät
- inkl. Öl & Transporttasche

Nur **179,- €**

## REIFENSTEIN

FORST- UND GARTENGERÄTE

03635 482237 auch per WhatsApp

Pappelweg 6

99625 Kölleda-Kiebitzhöhe

www.reifenstein-garten.de

## CASHBACK-AKTION

### SHA 56 im Set

- 2-in-1 Gerät
- Saug- & Blaserät
- inkl. Akku & Ladegerät

Nur **429,- €**

## TOP ANGEBOT

### RLE 240

- Elektro-Rasenlüfter
- inkl. Messer-Walze
- Arbeitsbreite 34 cm

UVP: 239,- €

Nur **199,- €**

## ABVERKAUF

### RM 248

- Benzin-Rasenmäher
- 46 cm Schnittbreite
- 55 l Grasfangkorb

UVP: 349,- €

Nur **299,- €**

## ABVERKAUF

### RM 248 T

- Benzin-Rasenmäher mit Radantrieb
- 46 cm Schnittbreite

UVP: 469,- €

Nur **399,- €**

Sie können auch alle unsere vier Ausgaben ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

# SK-Creativ

## Metalbau GmbH

### Wir stellen ein!

Für die Verstärkung unseres Teams zur Fertigung und regionalen Montage von Geländern, Treppen, Balkone und Trägerkonstruktionen suchen wir:

### Projektleiter/Bauleiter Bereich Metallbau

- Aufgaben:**
- Betreuung von Projekten und Bauabläufen
  - Koordinierung von Konstruktion, Herstellung und Montage
  - Materialbeschaffung

- Qualifikationen:**
- abgeschl. Ausbildung als Meister/Techniker im Bereich Metall oder Erfahrung in der Projektleitung in anderen Handwerksbranchen
  - CAD-Kenntnisse von Vorteil

### Technischer Zeichner/ Konstrukteur

- Aufgaben:**
- Erstellen von techn. Zeichnungen im CAD in 2D und 3D
  - selbständiges Erarbeiten von Fertigungszeichnungen, Stücklisten und Montageplänen
  - Vorbereiten von Zeichnungen für die Übergabe an NC- und CNC-Maschinen

- Qualifikationen:**
- abgeschlossene Ausbildung als Technischer Zeichner oder Konstrukteur
  - gute CAD-Kenntnisse
  - Kenntnisse in SolidWorks oder HiCAD sowie in Excel von Vorteil
  - Englischkenntnisse von Vorteil

### Facharbeiter/in - Metallbau

- Aufgaben:**
- Herstellung in der Werkstatt sowie Montage
  - selbständiges Arbeiten nach Skizzen und Zeichnungen
  - Schweißkenntnisse in WIG- und MAG-Schweißverfahren

- Qualifikationen:**
- abgeschlossene Berufsausbildung Metallbau von Vorteil
  - eigenverantwortliches, selbständiges und teamfähiges Arbeiten
  - Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

### Monteure (gern auch Quereinsteiger)

- Aufgaben:**
- Montage von obengenannten Erzeugnissen

- Qualifikationen:**
- eigenverantwortliches, selbstst. u. teamfähiges Arbeiten, handwerkli. Geschick
  - Führerschein PKW erforderlich
  - Schweißkenntnisse von Vorteil

### Unser Angebot:

- interessante vielfältige Aufgaben
- moderner Arbeitsplatz
- Fortbildungen
- gutes Betriebsklima
- übertarifliche Bezahlung
- Aufstiegsmöglichkeiten

Bitte bewerben Sie sich, gern auch per Mail unter:

Querfurter Str. 35 • 06268 Querfurt OT Ziegelroda • Tel. 034672 60442

Mail: [info@sk-creativ.de](mailto:info@sk-creativ.de) • [www.sk-creativ.de](http://www.sk-creativ.de)

Lehrlinge  
gesucht!